

宿泊体験／見学料金(税込) Accommodation Fees (tax included)

(1名/per person)	宿泊体験 Overnight Experience	作品見学 Viewing the Artwork
大人 Adult	¥6,300	¥500
小学生 Elementary school child	¥3,150	¥250

- * 小学生未満は無料。
- * 妻有ファンクラブ会員10%引
- * 貸切利用: 1~3名様 ¥25,200/棟、4~8名様 ¥6,300×人数
- * Preschool-age children are free.
- * Tsumari Fan Club Members receive a 10% discount.
- * Cost for exclusive reservation of the entire house: For one to three people, the fee is ¥25,200 per night, flat rate. For four people and over (up to a total capacity of eight), the fee is ¥6,300 per night, per person.

定員 Capacity

- 4名 *原則は1部屋1名、但し5名様以上の場合は1部屋2名の利用可(8名様まで)
- 別組同日宿泊有／貸切プラン有
- In principle, the capacity of the Dream House is four people (one person per room), but in the case that you are coming in a group of five or more (up to eight), we will accommodate you by putting two people in some rooms.
- Exclusive reservation of the entire house is also possible.

お食事 Meals

「夢の家」でごゆっくりお召し上がりいただけます。

- 夕食(地産素材による家庭料理) 2,000円
- 朝食(作家提案の洋食スタイル) 500円

Meals may also be enjoyed in the Dream House.

- Dinner (home cooking made from locally-sourced ingredients) ¥2,000
- Breakfast (Western food, as per the wishes of the artist) ¥500

開館期間 Season

不定期(冬季休館)、芸術祭期間中無休

- 宿泊体験: 開館期間中無休・要予約
チェックイン 17:00~17:30 / チェックアウト 9:00
- 作品見学: 開館期間 中土日祝日 10:00~16:00
イベント期間中 開館日増える場合有

Open irregularly (closed in winter season) *Open every day while during Echigo-Tsumari Art Triennale

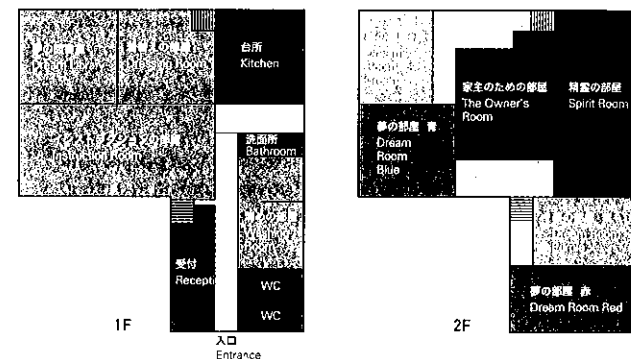
- Overnight Experience:
Always available, but reservations are required.
Check-in 5 p.m. to 5:30 p.m., Check-out 9 a.m.

- Viewing the Artwork (without the Overnight Experience):
10 a.m. to 4 p.m.
Weekends and holidays while the house is open, and potentially other days during the festival itself.

施設概要 Description of Rooms

- インストラクションの部屋、着替えの部屋、夢の図書室、清めの部屋(浴槽2台)、台所、夢をみるための部屋4室(赤・紫・緑・青)、精霊の部屋、洗面所、WC、駐車場(6台程度収容)
- Instruction Room, Dressing Room, Dream Library, Washing Room (two bathtubs available), Kitchen, four Dream Rooms (red, purple, green and blue), Spirit Room, Washstand, Toilets, and Parking Lot (can accommodate up to six cars)

間取り Room Arrangement



設備 Facilities

- 夢をみるためのスーツ、夢の本、バスタオル、布団、リネン類、作家指定の浴衣
- 自炊設備(冷蔵庫、電磁調理器、炊飯器、ポット、食器各種)
- You will find upon visiting, your suit for dreaming, the Dream Book, towels, blankets, linen, and a Japanese yukata (robe), as specified by the artist.
- A simple selection of equipment is also available if you want to make your own food: a refrigerator, an electric stove, a rice cooker, an electric pot to make hot water, dishware and utensils.

* ご予約前にウェブサイトの施設案内、利用時の注意事項等詳細をご確認ください。

* Please check the website for details, and call 025-761-7767 for reservations (at least four days in advance).